

MetalliScanner™ MT 7

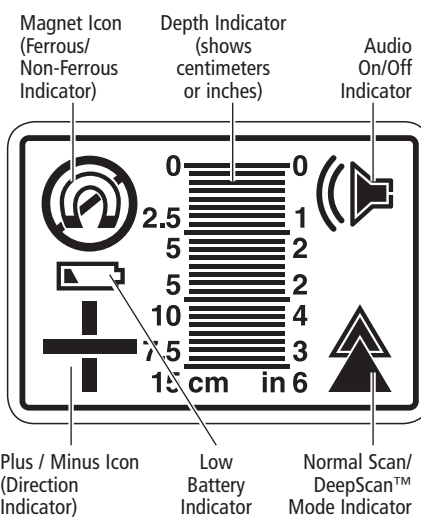
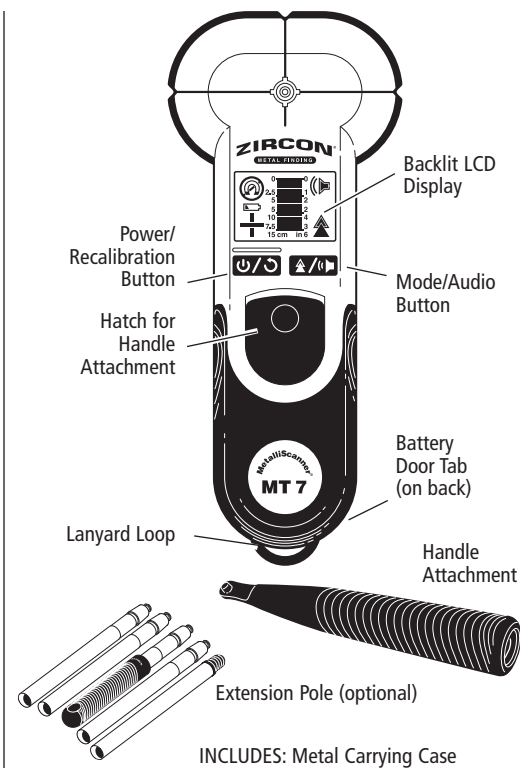
Electronic Metal Locator

BEFORE YOU BEGIN

- Always use a new alkaline battery with an extended expiration date at least 3 years beyond the current date. Be sure not to pull on wires when disconnecting an old battery.
- Do not rely exclusively on the tool to locate items behind a surface. Use other information to help locate such items before penetrating the surface, including construction plans and visible points of entry of pipes and wiring into scanned surface.
- Readings should always be consistent and repeatable.
- Other objects commonly contained in walls, floors, or ceilings are water pipes, gas lines, firestops, and electrical wiring.
- Sensing depth and accuracy can vary depending on scanning environment conditions such as mineral content, moisture, texture and consistency of the wall materials.
- Always turn off power when working near electrical wires.
- Depending on the proximity of electrical wiring or pipes to the wall surface, the tool may detect them in the same manner as other metal. Caution should always be used when nailing, cutting, or drilling in walls, floors, and ceilings that may contain these items.
- Targets deeper than 15 cm may not be detected.
- Avoid wearing jewelry, including a watch, while scanning, as the metal in the jewelry could interfere with readings.

TROUBLESHOOTING & CONSTRUCTION TIPS

SITUATION	LIKELY CAUSE	SOLUTION
Difficulty detecting metal accurately.	Metal objects grouped too closely prevent calibration.	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid wearing jewelry, including watches, during scan. Remove large metal tools from area when feasible. • Use a constant light pressure during scan. • Allow 5 – 10 minutes for temperature to stabilize before operating if unit has been moved to an area with a 5 – 6° change or greater (such as from air-conditioned building to outdoors on a warm day). • Scan in both horizontal and vertical directions.
Inaccurate calibration and/or depth reading because magnetic/non-magnetic objects positioned side-by-side or on top of each other.	<ul style="list-style-type: none"> • Calibrated directly over a metal target. • Concrete and rebar are in segments that could have been poured at different times. 	<ul style="list-style-type: none"> • Calibrate away from metal to accurately determine depths. Move the tool over a 5 – 8 cm and recalibrate. • Make sure the tool touches the surface it is scanning. • Do not rely on a single calibration for the entire area. Prescan each segment separately; calibrate and determine depth of targets for each segment of concrete. • For maximum accuracy on concrete, make sure the concrete is fully cured.
Calibration is lost.	Tool was turned off.	Recalibrate every time you turn tool on.
Beep doesn't seem relative to targets.	<ul style="list-style-type: none"> • Scanning near the edge of a piece of concrete. • Target is more than 15 cm deep; unit will not beep at the same time as Plus / Minus Icon changes and maximum depth bars appear. 	Ignore beep and rely on depth bars to locate target.
Backlight and all icons are on.	A calibration error has occurred.	Reposition the tool and recalibrate.
Low Battery Indicator flashes.	Low battery.	Install new 9-volt alkaline battery with an extended expiration date.



The MetalliScanner MT 7 electronic metal locator can not only locate metal studs, but can be used to find metal in residential, commercial, or industrial construction (including behind or under concrete):

- Automatically differentiates between ferrous (magnetic) metal such as iron, and non-ferrous (non-magnetic) metal such as copper piping
- Specifically tuned to locate 13 mm copper pipe or or #4 rebar
- Detects approximate depth up to 15 cm

There are two scanning modes:

- **Normal Scan** locates metal up to 7.5 cm under scanned surface
- **DeepScan** locates metal up to 15 cm under scanned surface

CUSTOMIZE DISPLAY

Depth Indicator displays either centimeters (cm) or inches (in). To switch from metric to imperial, press and hold both Power and Mode Buttons for 13 seconds.



Audio On/Off controls the sound made when target is located. **To turn sound on or off**, press and hold the Mode/Audio Button for 2 seconds.

The tool has a backlit LCD display. **To turn off the backlight**, press and hold both Power and Mode Buttons for 2 seconds.



Repeat to turn the display backlight on again.

TURN TOOL ON / OFF

To turn on, press and hold Power Button until display illuminates (approximately 1 second).

NOTE: Tool always powers up in Normal Scan Mode, indicated by icon to the right.

To calibrate, turn tool on, then press and release Power Button.

To turn off, press and hold Power Button for 3 seconds.

Tool will turn off automatically after 2 minutes of inactivity.

SCAN IN NORMAL SCAN MODE

This tool is designed to locate metal behind or beneath a surface, including concrete. It can locate metal as deep as 15 cm, depending on the settings used.

It is specifically tuned to locate 13 mm copper pipe and #4 rebar. For other metal objects, depth readings will be less accurate.

- #4 steel rebar and 13 mm copper pipe can be found within +/- 13 mm accuracy in both Normal and DeepScan Modes
- Small objects, like nail heads, will be shallower than indicated
- A 6 mm copper pipe will be about 30% shallower than indicated
- A 20 mm copper pipe will be about 2% deeper than indicated

NOTE: For best results, calibrate tool away from metal.

As you move the tool toward a target, the Plus/Minus Icon will show $+$. If you move away from the target, it will show $-$.

1. Before scanning, clear debris, including sand and gravel, from the area. If the scanning surface is rough, cover it with thin cardboard. (The thickness of the cardboard should be subtracted from the depth reading to determine the actual depth of the target.)
2. Scan from side to side.

(Figure A)

As you near a target, the Magnet Icon will show. (Figure B)

The \odot icon indicates that the target is ferrous (magnetic) metal. A \oplus icon indicates a non-ferrous target.

If Audio is on (\odot), a tone will emit when over the target.

The Depth Indicator also shows the approximate depth of the target.

3. Mark this spot.

4. When the tool goes beyond the target, the $+$ changes to $-$. Reverse direction, and the icon will return to $+$.

5. Mark this spot as well.

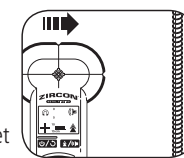


Figure A



Figure B

The midpoint between the two marks is the approximate location of the metal target.

6. Scan the same area, but in a vertical direction.

Repeat the scan for multiple targets, or to fully identify target using a grid pattern, marking each target as found.

USE DEEPSCAN MODE

To use DeepScan Mode:

1. Turn tool on. It always starts in Normal Scan Mode.
2. Press and hold both Power and Mode Buttons for 1 second, then release. (If you hold for 2 seconds, you will turn off the display backlight.)
3. Follow steps 1–6 as described under SCAN IN NORMAL SCAN MODE.

To return to Normal Scan Mode, press the button again, or turn the tool off and then back on.

RECALIBRATE FOR MORE ACCURACY

The tool calibrates automatically when the tool is turned on. However, depth accuracy is dependent on materials in the vicinity of the scan, particularly when metallic minerals may be present in the concrete, as is common.

Recalibration will not affect the position accuracy but will be helpful in making a final determination of depth.

- If the tool is unable to calibrate for any reason, all icons on the tool's display will flash. If this happens, there is too much metal near the tool to calibrate properly. Move the tool to another location and perform the calibration process again by pressing and releasing the Recalibration Button.
- If the target is near a large mass of metal, the tool may not be able to locate the centre. Recalibrate and/or move the tool away and move back slowly.
- **If the tool is calibrated too close to the target, it may indicate there is no metal in the area when there is.** To check this, calibrate the tool in several locations, then compare results. Always perform several scans of an area to confirm that consistent results are achieved.

To recalibrate:

1. Locate an area on the surface free of metal. If a tight pattern exists, calibrate at a midpoint between targets. In this situation, accuracy may be affected and recalibration may not improve the overall depth accuracy.
2. Scan the target area again. A final determination of depth can now be obtained.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation ("Zircon") warrants to the product owner that this product will be free from defects in materials and workmanship for one year from the original date of purchase. Any defective product returned to Zircon within the warranty period to the address below, freight prepaid, along with proof of purchase, will be repaired or replaced, at Zircon's option. Repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components, at Zircon's sole discretion. If the returned product is no longer available, Zircon may replace the product with a similar product of similar function. This warranty is limited to the electronic circuitry of the product and original case of the product, and specifically excludes any damage caused by abuse, modification, handling contrary to these instructions, other unreasonable use, or neglect. This is your sole and exclusive remedy for breach of this Limited Warranty.

This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of a similar nature will bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product that cannot be disclaimed are limited to the one year period following its purchase. This Limited Warranty does not cover consumable parts, including batteries, or software, even if packaged with the product.

USE THE HANDLE

The tool can be used as a handheld tool or the pivoting handle attachment (and optional pole extension) can be used to extend your reach, provide a wider range of motion, and help to reduce interference with the tool's sensors.

To attach handle to the tool:

1. Open the hatch by pressing the dimpled area. The hatch will lift up. (Figure C)

2. Align the handle so that the button on the tip of the handle is flush against the hatch door. Push down gently until it snaps securely in place. (Figure D)

To remove the handle:

1. Hold the tool in place with one hand.

2. With the other handle, pull the handle up from the base.

To use the optional extension pole (sold separately), first assemble the pole sections together into the length you will need, then align the threaded end of the pole with the bottom of the handle and screw securely into place. (Figure E)

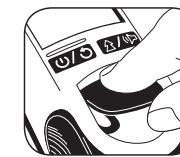


Figure C



Figure D

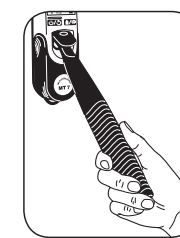


Figure E

IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow limitations on certain implied warranties and/or the limitation on incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Return products for warranty service, freight prepaid with proof of purchase (a dated sales receipt) to:

Zircon Corporation, Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA

Be sure to include your name and return address. Allow 4–6 weeks for delivery.

Customer Service: 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday–Friday, 8:00 a.m.–5:00 p.m. PT
info@zircon.com • uk.zircon.com

©2018 Zircon Corporation • P/N 68997 • Rev E 05/18
DeepScan, MetalliScanner, and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

MetalliScanner™ MT 7

Détecteur de métal électronique

AVANT DE COMMENCER

- Utilisez toujours une pile alcaline neuve ayant une date d'expiration prolongée d'au moins trois ans au-delà de la date actuelle. Veillez à ne pas tirer sur les fils lorsque vous débranchez une pile usée.

- Ne vous fiez pas uniquement au détecteur pour trouver les éléments situés sous une surface. Utilisez d'autres sources de renseignements pour vous aider à trouver les éléments avant de percer la surface, incluant les plans de construction, les points d'entrée visibles des tuyaux et des fils électriques dans les murs, comme dans un sous-sol, et les pratiques relatives à l'espacement standard des montants.

- Les lectures devraient toujours être uniformes et répétables.

- Les autres objets se trouvant couramment dans les murs, les planchers et les plafonds sont des conduites d'eau et de gaz, des coupe-feux et des fils électriques.

- La précision et la profondeur de détection peuvent varier en raison des conditions ambiantes et environnementales, comme la présence de minéraux, l'humidité ainsi que la texture et la consistance des matériaux des murs.

- Coupez toujours l'alimentation électrique lorsque vous travaillez à proximité de fils électriques.

- Selon la proximité des fils électriques ou des tuyaux à la surface du mur, l'outil peut les détecter de la même manière que les montants. Faites toujours preuve de prudence lorsque vous enfoncez un clou ou que vous coupez ou percez les murs, les planchers et les plafonds qui pourraient contenir ces objets.

- Les cibles situées à plus de 15 cm de profondeur pourraient ne pas être détectées.

- Évitez de porter des bijoux, même une montre, pendant le balayage, car le métal des bijoux peut interférer avec les lectures du détecteur.

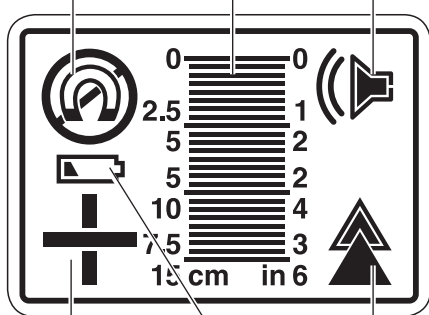
DÉPANNAGE ET CONSEILS DE CONSTRUCTION

SITUATION	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Difficulté à détecter le métal avec précision.	Les objets en métal trop rapprochés les uns des autres empêchent l'étalonnage.	<ul style="list-style-type: none"> Évitez de porter des bijoux, même une montre, pendant le balayage. Éloignez les gros outils en métal de la cible lorsque cela est possible. Utilisez une pression légère et uniforme pendant le balayage. Prévoyez de cinq à dix minutes pour la stabilisation de la température avant de faire fonctionner l'outil s'il a été déplacé et a subi un changement de température de 5 à 6 °C ou plus (p. ex., de l'intérieur d'un immeuble climatisé vers l'extérieur lors d'une journée chaude). Balayez en sens horizontal et en sens vertical.
Étalonnage incorrect ou lecture de profondeur imprécise en raison de la présence d'objets magnétiques ou non magnétiques placés côte à côte ou les uns sur les autres.	<ul style="list-style-type: none"> L'étalonnage a été effectué directement au-dessus d'une cible en métal. Du béton et des barres d'armature se trouvent dans des segments qui pourraient avoir été coulés à des moments différents. 	<ul style="list-style-type: none"> Étalonnez l'outil en l'éloignant de tout métal afin de déterminer précisément les profondeurs. Déplacez l'outil de 5 – 8 cm et étalonnez-le de nouveau. Assurez-vous que l'outil MT 7 touche la surface lors du balayage. Ne vous fiez pas à un seul étalonnage pour la zone en entier. Prébalayez chaque segment séparément, étalonnez l'outil et déterminez la profondeur des cibles pour chaque segment de béton. Pour obtenir une précision maximale sur le béton, assurez-vous qu'il est entièrement sec.
L'étalonnage est perdu.	L'outil a été mis hors tension.	Étalonnez l'outil chaque fois qu'il est mis en marche.
Le signal sonore ne semble pas être pertinent aux cibles.	<ul style="list-style-type: none"> Le balayage est effectué près du bord d'un morceau de béton. La cible se trouve à plus de 10 cm de profondeur; l'outil n'émettra pas de signal sonore en même temps que le changement du plus (+) au moins (-) et que l'affichage des barres de profondeur maximale. 	Ignorez le signal sonore et fiez-vous aux barres d'indication de la profondeur pour trouver la cible.
Le rétroéclairage est allumé et toutes les icônes sont visibles.	Une erreur d'étalonnage s'est produite.	Placez l'outil MT 7 à un autre endroit et étalonnez-le de nouveau.
L'indicateur de pile faible clignote.	Les piles sont faibles.	Installez une pile alcaline de 9 volts neuve ayant une date d'expiration prolongée valide.



COMPREND : Étui de transport en métal

Icône de l'aimant (indicateur de métal ferreux/non ferreux) Indicateur de profondeur (en centimètres ou en pouces) Indicateur sonore de marche/arrêt



Le détecteur de métal MetalliScanner MT-7 peut repérer les montants en métal, mais il peut aussi être utilisé pour trouver le métal dans les constructions résidentielles, commerciales et industrielles (incluant le métal derrière ou sous le béton) :

- Différencie automatiquement le métal ferreux (magnétique), comme le fer, et le métal non ferreux (non magnétique), comme les tuyaux de cuivre
- Réglé particulièrement pour les tuyaux en cuivre de 13 mm et les barres d'armature no 4
- Détecte jusqu'à une profondeur d'environ 15 cm

Deux modes de détection :

- Le mode de détection normale repère le métal jusqu'à une profondeur de 7,5 cm sous la surface
- Le mode de détection en profondeur DeepScan repère le métal jusqu'à une profondeur de 15 cm sous la surface balayée

AFFICHAGE PERSONNALISÉ

L'indicateur de profondeur affiche soit les centimètres (cm) ou les pouces (po). Pour alterner l'affichage en unités métriques et impériales, appuyez simultanément sur les boutons de mise en marche et de mode pendant 13 secondes.



Le bouton Audio On/Off règle le son entendu lorsque la cible est trouvée. **Pour désactiver le signal sonore**, appuyez sur le bouton Mode/Audio pendant deux secondes.

Le détecteur est doté d'un écran à ACL rétroéclairé.

Pour désactiver le rétroéclairage, appuyez simultanément sur les boutons de mise en marche et de mode pendant deux secondes.



Répétez cette procédure pour activer de nouveau le rétroéclairage.

MISE EN MARCHÉ / HORS TENSION DU DÉTECTEUR

Pour mettre le détecteur en marche, appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran soit illuminé (environ une seconde).

REMARQUE : L'outil est toujours mis en marche en mode normal, ce qui est indiqué par l'icône à droite.

Pour étalonner le détecteur, mettez-le en marche, ensuite appuyez sur le bouton de mise en marche, puis relâchez-le.

Pour le mettre hors tension, appuyez sur le bouton pendant trois secondes.

L'outil sera automatiquement mis hors tension s'il n'est pas utilisé pendant deux minutes.

BALAYAGE EN MODE DE DÉTECTION NORMALE

Ce détecteur est conçu pour repérer le métal sous ou derrière une surface, incluant le béton. Il peut repérer le métal jusqu'à une profondeur de 15 cm, selon les réglages choisis.

Il est réglé particulièrement pour repérer les tuyaux en cuivre de 13 mm et les barres d'armature no 4. Pour les autres objets en métal, la lecture de profondeur sera moins précise.

- Les barres d'armature no 4 et les tuyaux en cuivre de 13 mm peuvent être repérés à une précision de +/- 13 mm en modes normal et DeepScan
- Les petits objets, comme les têtes de clous, seront à une profondeur moindre que celle indiquée
- Les tuyaux en cuivre 6 mm seront à une profondeur d'environ 30 % de moins que celle indiquée
- Les tuyaux en cuivre 20 mm seront à une profondeur d'environ 2% de plus que celle indiquée

REMARQUE : Pour obtenir les meilleurs résultats, étalonnez l'outil en l'éloignant de tout métal.



Lorsque vous déplacez le détecteur vers une cible, l'icône plus/moins indiquera **+** (plus). Lorsque vous éloignez le détecteur d'une cible, l'icône plus/moins indiquera **-** (moins).


- Avant de procéder au balayage, enlevez les débris, incluant le sable et le gravier. Si la surface à balayer est rugueuse, recouvrez-la d'un carton mince. (L'épaisseur du carton doit être soustraite de la profondeur de lecture afin de déterminer la profondeur actuelle de la cible.)
- Balayez d'un côté à l'autre.

(figure A)

Lorsque vous vous approchez d'une cible, l'icône de l'aimant sera visible.

(figure B)

L'icône  indique que la cible est du métal ferreux. L'icône  indique une cible non ferreuse.

L'icône du son est activé () l'outil émettra un signal sonore lorsqu'il se trouve au-dessus de la cible.

L'indicateur de profondeur affiche également la profondeur approximative de la cible.

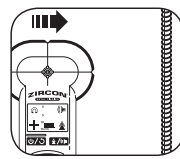


Figure A



Figure B

3. Marquez cet endroit.

4. Lorsque l'outil dépasse la cible, le signe **+** change à **-**. Changez de direction et l'icône devient de nouveau **+**.

5. Marquez également cet endroit.

Le point central entre les deux marques est l'emplacement approximatif de la cible en métal.

6. Balayez de nouveau la même surface, mais en sens vertical.

Répétez le balayage en motif de damier pour plusieurs cibles, ou pour déterminer l'emplacement exact de la cible, en marquant chaque cible trouvée.

MODE DEEPSCAN (détection en profondeur)

Pour utiliser le mode DeepScan (détection en profondeur) :

- Mettez l'outil en marche. L'outil est toujours en mode de détection normale après sa mise en marche.
- Appuyez simultanément sur les boutons de mise en marche et de mode pendant une seconde, puis relâchez-les. (Si vous les maintenez enfoncés pendant deux secondes, vous éteindrez le rétroéclairage de l'écran.)
- Suivez les étapes 3 à 6 décrites dans la section BALAYAGE EN MODE DE DÉTECTION NORMALE.

Pour retourner au mode de détection normale, appuyez de nouveau sur le bouton ou mettez l'outil hors tension et de nouveau en marche.

REPRISE DE L'ÉTALONNAGE POUR UNE PLUS GRANDE PRÉCISION

L'outil MT 7 est étalonné automatiquement lorsqu'il est mis en marche.

Cependant, la précision dépend des matériaux qui se trouvent à proximité de la surface balayée, surtout lorsque des matériaux métalliques sont présents dans le béton, ce qui est courant.

L'étalonnage de l'outil n'aura pas d'effet sur la précision de l'emplacement, mais il sera utile pour effectuer une détermination définitive de la profondeur.

- Si le détecteur ne peut pas être étalonné pour quelque raison, toutes icônes de l'outil clignoteront à l'écran. Cette erreur signifie qu'il se trouve trop de métal à proximité de l'outil pour l'étalonner correctement. Déplacez l'outil à un autre endroit et effectuez de nouveau le processus d'étalonnage en appuyant sur le bouton d'étalonnage, puis en le relâchant.
- Si la cible est située à proximité d'une grande concentration de métaux (la lecture est trop saturée),

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Zircon Corporation (« Zircon ») garantit au propriétaire du produit que ce produit sera exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux retourné à Zircon pendant la durée de la garantie à l'adresse indiquée ci-dessous, fret payé d'avance et accompagné d'une preuve d'achat, sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Zircon. Les réparations et le remplacement peuvent être effectués avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf, à la discrétion exclusive de Zircon. Si le produit retourné n'est plus disponible, Zircon peut le remplacer par un produit semblable doté de fonctionnalités similaires. La présente garantie est limitée aux circuits électroniques et au boîtier original du produit et exclut expressément les dommages causés par le mauvais usage, les modifications, la manipulation contraire aux présentes instructions, les autres utilisations déraisonnables et la négligence. Ceci est votre recours unique et exclusif en cas de violation de la présente garantie limitée.

La présente garantie remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, et aucune autre déclaration ou réclamation de nature semblable ne liera Zircon ni ne créera une obligation pour Zircon. Toute garantie implicite applicable à ce produit qui ne peut pas être révoquée est limitée à une période d'une année suivant la date de l'achat. La présente garantie limitée ne couvre pas les pièces consommables, incluant les piles et les logiciels, même si elles étaient fournies dans l'emballage du produit.

l'outil pourrait ne pas réussir à déterminer définitivement le centre. Étalonnez de nouveau l'outil ou éloignez-le de l'emplacement, puis retournez-le lentement à cet endroit.

• **Si le détecteur est étalonné trop près de la cible, il pourrait indiquer l'absence de métal, même si du métal est présent à cet endroit.** Pour effectuer cette vérification, étalonnez l'outil à divers endroits, puis comparez les résultats. Effectuez toujours plusieurs balayages d'une zone afin de confirmer que les résultats obtenus sont cohérents.

Pour étalonner de nouveau :

- Trouvez une zone sur la surface à balayer qui est libre de métal. Si les cibles sont rapprochées, effectuez l'étalonnage sur un point central. Dans ce cas, la précision peut être affectée et un nouvel étalonnage pourrait ne pas améliorer la précision générale de la profondeur.
- Balayez de nouveau la zone de la cible. Vous pouvez maintenant obtenir une détermination définitive de la profondeur.

UTILISATION DU MANCHE

Le détecteur peut être utilisé comme un outil portatif ou le manche pivotant et la rallonge facultative peuvent être employés pour augmenter la portée et l'amplitude des mouvements ainsi que pour aider à réduire l'interférence avec les capteurs du détecteur.

Pour fixer le manche à l'outil :

- Ouvrez la porte en appuyant sur la zone alvéolée. La porte se soulèvera.

- Placez le manche de manière à ce que le bouton situé sur son extrémité soit au même niveau que la porte de l'ouverture. Appuyez doucement jusqu'à ce qu'il soit solidement en place.

Pour retirer le manche :

- Tenez l'outil d'une main.
- Avec l'autre main, tirez la base du manche vers le haut.

Pour utiliser la rallonge facultative (vendue séparément), assemblez d'abord les sections de la rallonge selon la longueur voulue, puis alignez l'extrémité filetée de la rallonge sur le bas de la poignée et vissez-la bien.

(figure E)

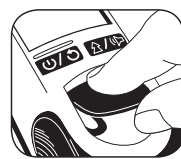


Figure C

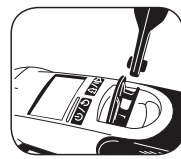


Figure D

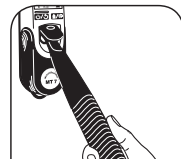


Figure E

EN AUCUN CAS ZIRCON NE SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT.

Certains États ne permettent pas d'établir de limites quant à la durée de certaines garanties implicites ni de limiter les dommages accessoires et consécutifs, par conséquent, les limites et les exclusions indiquées ci-dessus pourraient ne pas être applicables dans votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon l'État.

Retournez le produit, fret payé d'avance, avec une preuve de la date d'achat (reçu daté) à :

Zircon Corporation, À l'attention du service des retours
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA

N'oubliez pas d'inclure votre nom et votre adresse. Veuillez prévoir de quatre à six semaines pour la livraison.
Service à la clientèle : 1-800-245-9265 ou 1-408-963-4550
Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, HNP
info@zircon.com • uk.zircon.com

©2018 Zircon Corporation • P/N 69795 • Rev A 05/18

DeepScan, MetalliScanner et Zircon sont des marques de commerce déposées ou des marques de commerce de Zircon Corporation.